

Aichi D3A1 TYPE 99 CARRIER DIVE-BOMBER (VAL) MODEL 11 ‐CORAL SEA WAR‐

09530 1:48 愛知 D3A1 九九式艦上爆撃機 11型 “珊瑚海海戦”

昭和11年(1936年)、海軍より十一試艦上爆撃機の試作が愛知、中島、三菱の3社に命じられましたが、三菱は途中、開発を断念したため、愛知、中島の2社で試作機の開発が競われました。愛知では、全金属製低翼単葉、主翼及び尾翼の平面形は空力的にすぐれた精円テーパー翼を採用、主脚は実用性を重視して固定脚、主翼下面に急降下制動板を装備した機体を開発し、試作機が昭和13年(1938年)に初飛行しました。その後の飛行試験で勝手に横転を始める不意自転、昇降舵の重さなどの問題が生じ改修に手間取りました。がライバルの中島機より速度や操縦性がすぐれたため、昭和14年(1939年)九九式艦上爆撃機一一型(D3A1)として制式採用され、大戦初期においての高い命中率を誇った爆撃による活躍はめざましいものがありました。

In 1936, the Imperial Japanese Navy requested bid submissions for a carrier based bomber prototype from aircraft managers Mitsubishi, Aichi and Nakajima. With Mitsubishi dropping out of the project early on, the contest narrowed down to competing bids from Aichi and Nakajima. Aichi's prototype, which made its initial test flight in 1938, was a low-wing, all-metal monoplane design featuring aerodynamically superb, oval-tapered main wings and control surfaces, fixed landing gear and special dive flaps for dive bombing. Despite several time consuming R+D problems such as instability and sluggish rudder response which became apparent during subsequent test flights, the Aichi design was officially adopted over the Nakajima prototype as the Type 99 D3A1 by the Navy

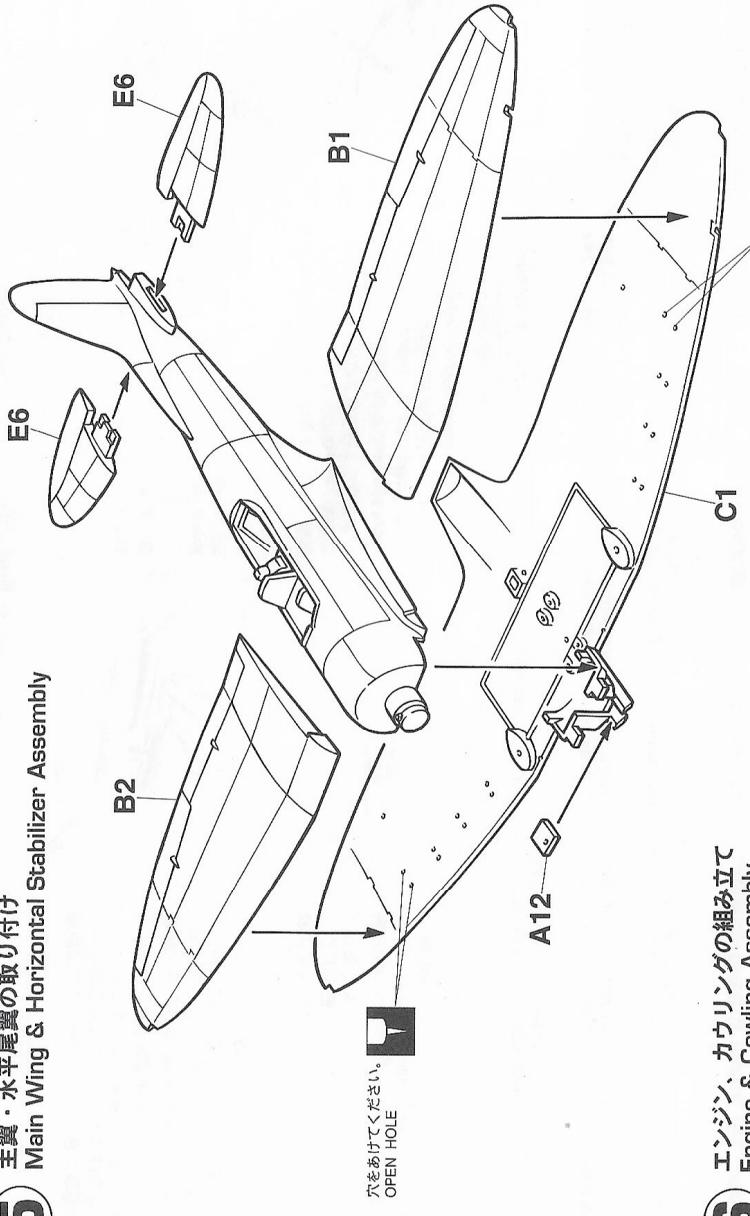
昭和17年5月7日～8日の珊瑚海海戦に、空母翔鶴および瑞鶴の九九式艦上爆撃機が参加、7日早朝には駆逐艦1隻撃沈、タンカーカー1隻撃破し、決戦の8日、九九式艦上爆撃機が加わった攻撃隊はレキシントン、ヨークタウンの両空母に2発ずつの爆弾を命中させ、さらに魚雷も命中したレキシントンは大破炎上、航海不能により米軍自らの手により沈められました。

《データ》(D3A1) 乗員：2名、全幅：14.36m、全長：10.185m、全高：3.085m、全備重量：3,650kg、エンジン：金星四四型(離昇最大出力1,000hp/2,500r.p.m)、最大速度：382km/h、航続距離：1,820km、武装：7.7mm機銃×2(胴体前方固定)、7.7mm機銃×1(胴体後方旋回)、爆弾：250kg×1、30kg～60kg×2

in 1939 on the merits of its superior speed and maneuverability. Active during the early stages of World War Two, the aircraft, known to American forces as the "Val", was renowned for its dive bombing accuracy.

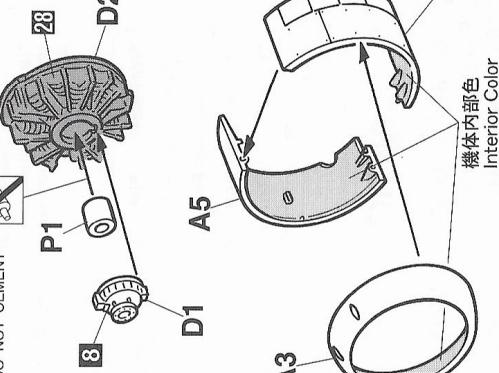
<Data> (D3A1) Crew: Two Wingspan: 14.36m Overall Length: 10.185m Overall Height: 3.085m Weight, fully loaded: 3,650kg Powerplant: Kinsei 44 radial engine (rated at takeoff at 1,000hp/2,500 rpm) Top Speed: 382 km/h Range: 1,820 km Armament: 7.7mm machine gun x2 (fixed, forward firing) and 7.7mm machine gun x1 (flexible mount for rear defense) Bomb Load: 250kg x1, 30～60kg x2.

主翼・水平尾翼の取り付け Main Wing & Horizontal Stabilizer Assembly



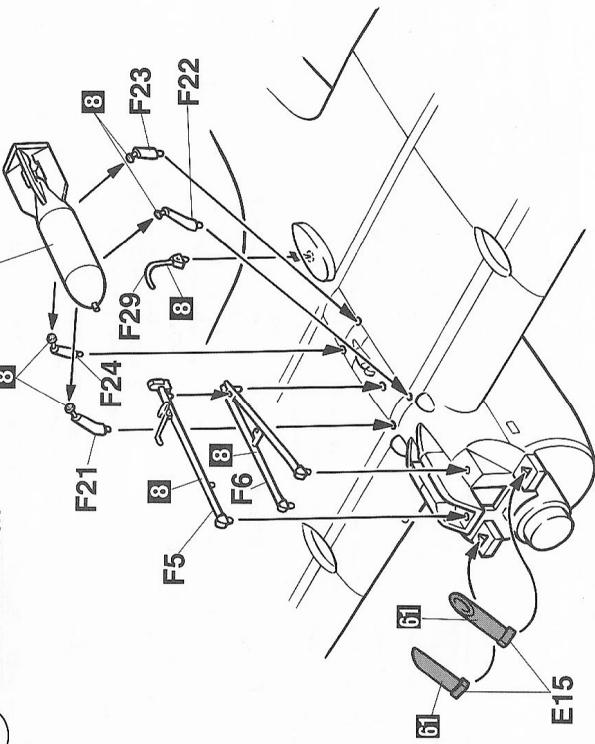
エンジン、カウリングの組み立て Engine & Cowling Assembly

着用しないでください。



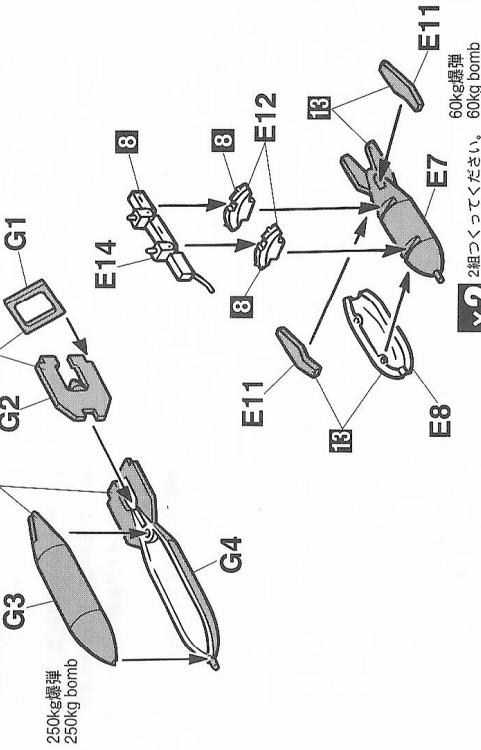
爆弾の取り付け Bomb Installation

爆弾の取り扱い



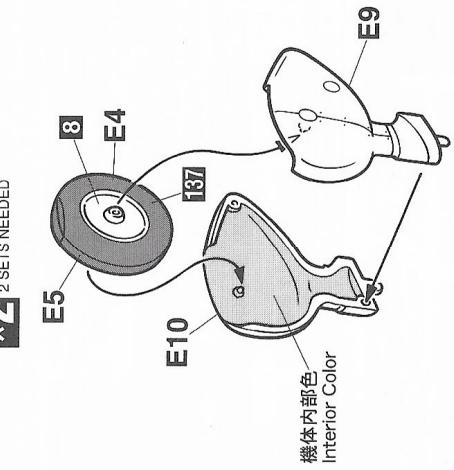
爆弾の組み立て
Bombs Assembly

3

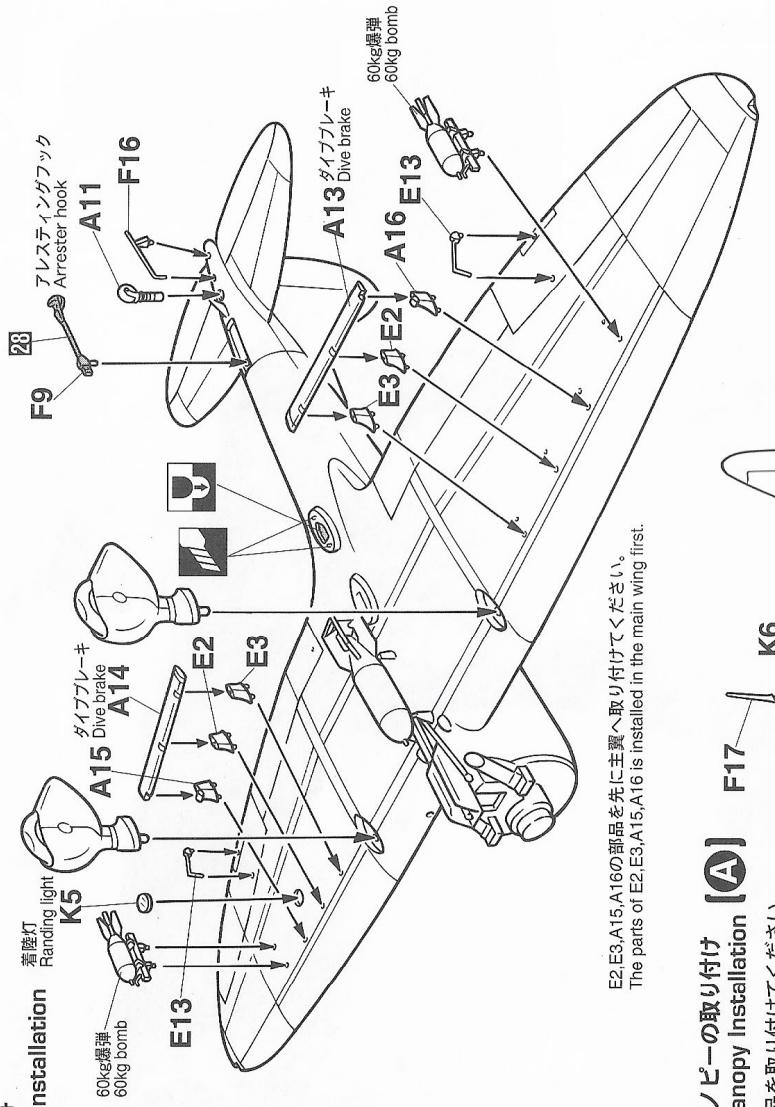


9 主脚の組み立て Main Gear Assembly

2組の「アシナガ」



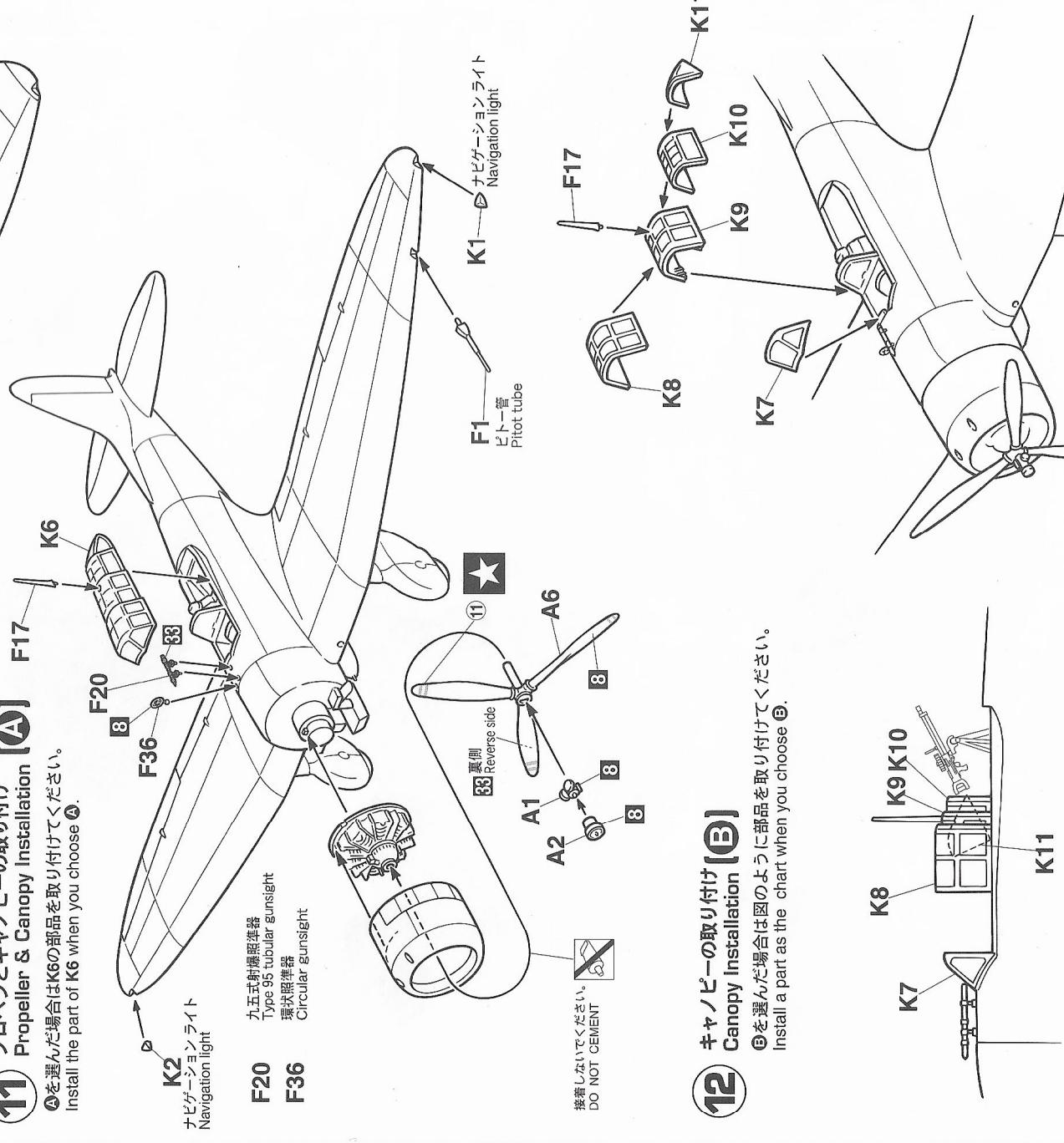
10 各部品の取り付け
Various Parts Installation



E2,E3,A15,A16の部品を先に主翼へ取り付けてください。
The parts of E2,E3,A15,A16 is installed in the main wing first.

11 プロペラとキャノピーの取り付け [A]
Propeller & Canopy Installation [A]

Ⓐを選んだ場合はK6の部品を取り付けてください。
Install the part of K6 when you choose Ⓐ.



F9
ランディングライト
着陸灯

K5
着陸灯
着陸灯

E13
60kg爆弾
60kg爆弾

A15
ダイブブレーキ
ダイブブレーキ

A16
アレスティングフック
アレスティングフック

F16
60kg爆弾
60kg爆弾

E2
60kg爆弾
60kg爆弾

E3
60kg爆弾
60kg爆弾

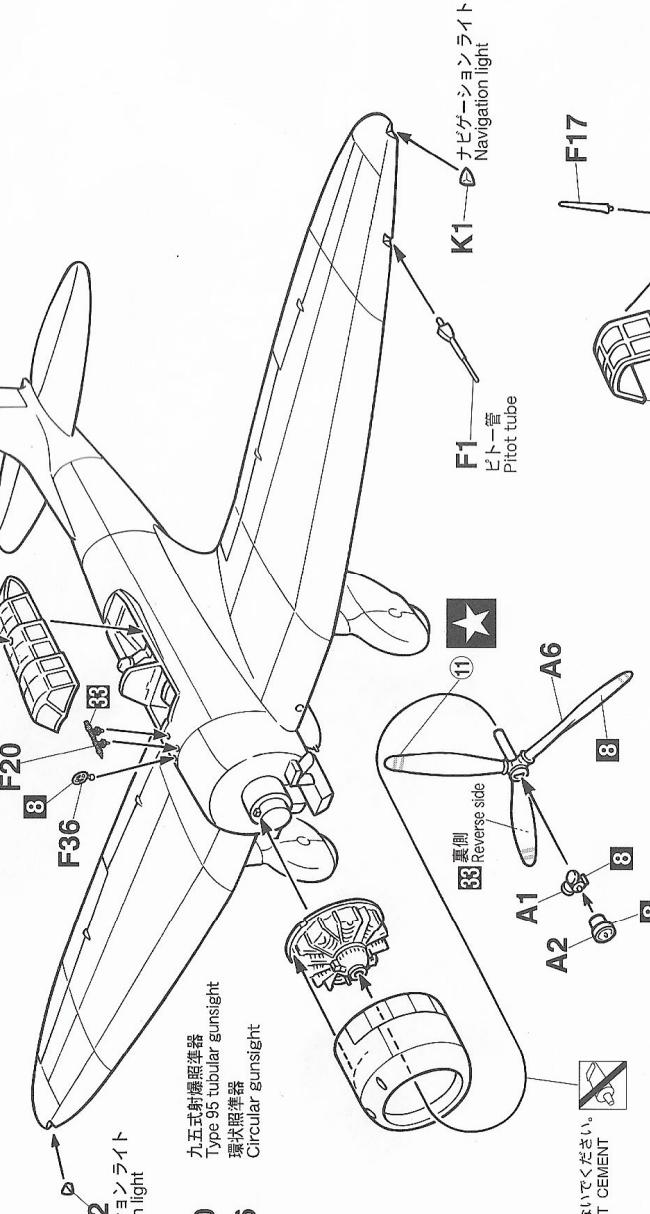
A14
ダイブブレーキ
ダイブブレーキ

A11
アレスティングフック
アレスティングフック

28
アレスティングフック
アレスティングフック

11 プロペラとキャノピーの取り付け [A]
Propeller & Canopy Installation [A]

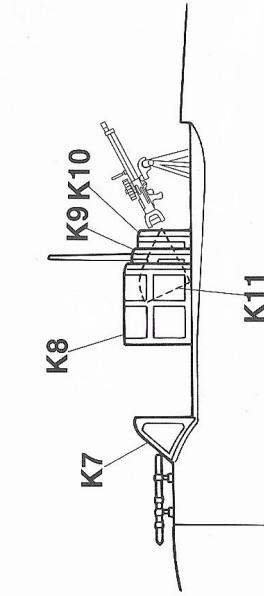
Ⓐを選んだ場合はK6の部品を取り付けてください。
Install the part of K6 when you choose Ⓐ.



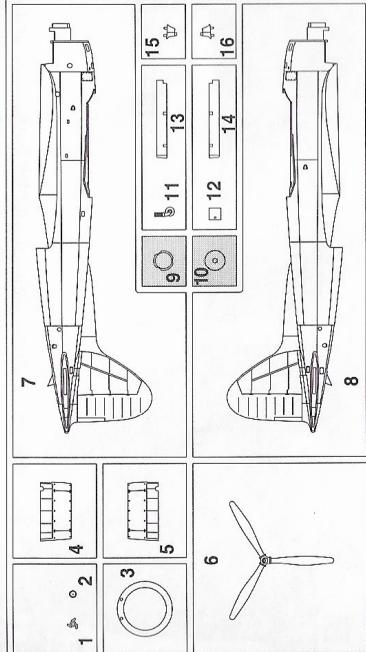
12

キャノピーの取り付け [B]
Canopy Installation [B]

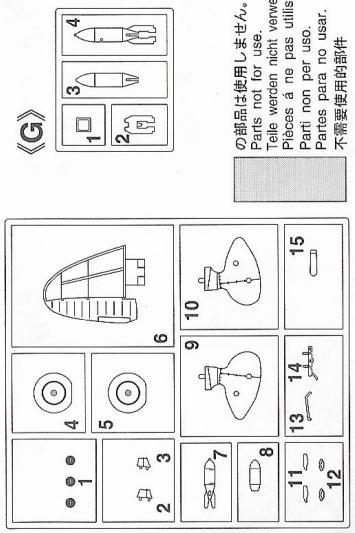
Ⓑを選んだ場合は図のように部品を取り付けてください。
Install a part as the chart when you choose Ⓑ.



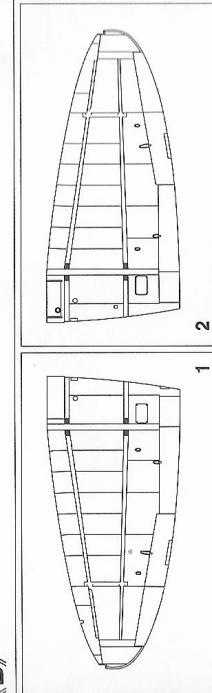
《A》



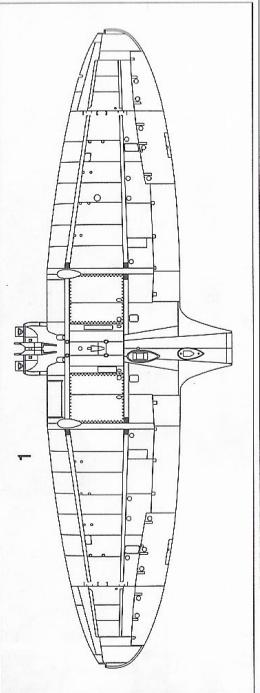
《E》x2



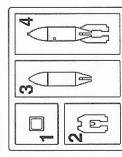
《B》



《C》



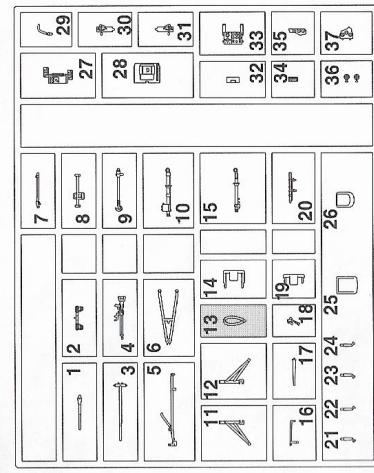
《G》



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces non à utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.

不需要使用的部件

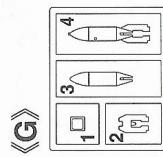
《F》



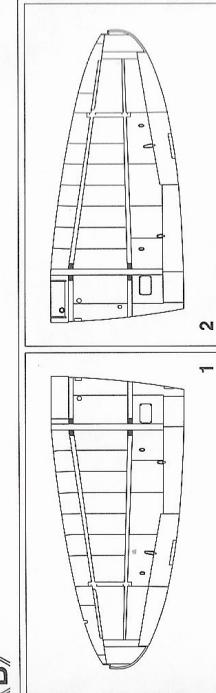
《P》



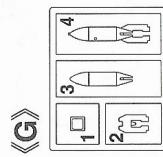
《H》



《D》



《E》

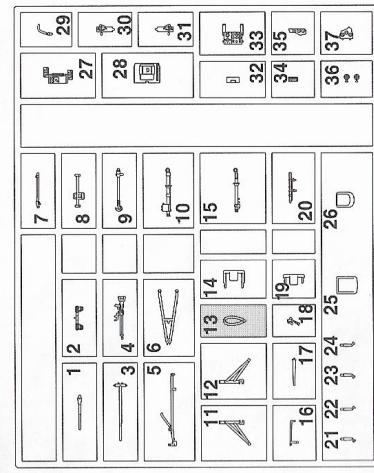


の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces non à utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.

不需要使用的部件

の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces non à utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.

不需要使用的部件



For Japanese use only
■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を
1字づつはっきり書いて、下のカードと共にお申しこみください。



部品請求カード

09530 1:48 愛知 D3A1 カガミ艦上爆撃機 1型 “銀嶺海鷦鷯”

部品を紛失したり、破損された場合は、このカードの必要部品を
○でかこみ代金を現金書留または郵便でご購入下さい。当社サービス係ま
でお申込ください。(1,000円以下のお申込日より1年以内に代用もできます。)

A部品 700円 F部品 700円
B部品 650円 G部品 500円
C部品 650円 K部品 500円
D部品 600円 P部品(ボリキャップ) 350円
E部品(一枚分) 650円 デカール 1000円

ART No. 09530
0401

上記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご了承ください。
「部品請求カード」1枚につき1キット分のバージョンのご請求を受ける
ことができます。

このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。

塗料指定の 1 はGSIクレオス・Mr.カラー、H 1 は水性ホビーカラーの番号です。

H 1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while
1 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

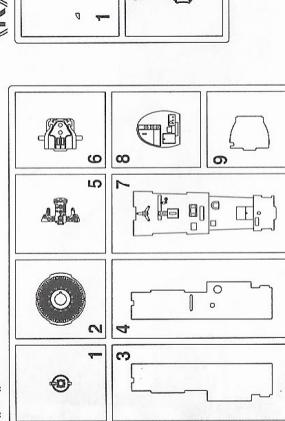
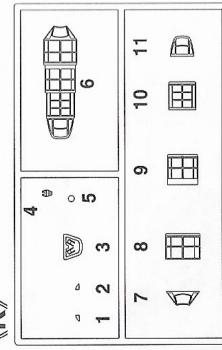
H 1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous Hobby - Color von GSI
Creos, während 1 den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein
Klebstoff enthalten.

Sur la guide de peinture, H 1 correspond au numéro de couleur GSI Creos
AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que 1 correspond à Mr. COLOR, La colle n'est
pas fournie dans ce kit.

H 1 nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua
per Hobby, mentre 1 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di
montaggio.

H 1 en indicaciones de pintado. Este es el número de GSI Creos Aqueous Hobby
Color, mientras 1 es el de Mr. Color. El pegamento no está incluido en el kit.

H 1 這個著色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 1 則代表
GSI Creos 出品的耐脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包含膠水。



YELLOW

GREEN

BROWN

SILVER

NEUTRAL GRAY

STEEL

FLAT BLACK

RED BROWN

CLEAR RED

CLEAR BLUE

SEMI GLOSS BLACK

BURNT IRON

TIRE BLACK

DARK GREEN (MITSUBISHI)

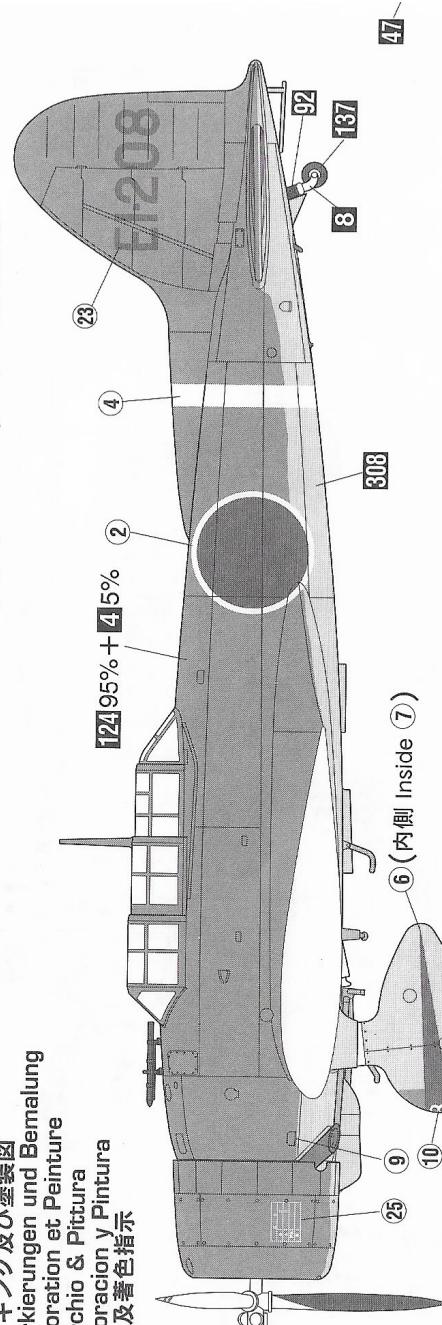
GRAY FS36375

GRAY FS36375

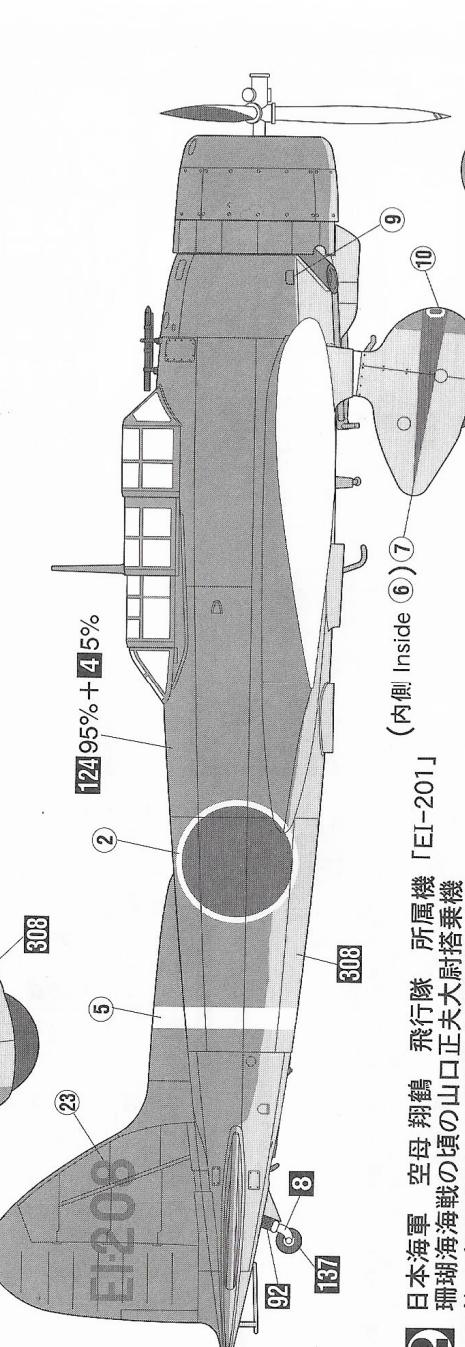
Marking & Painting

マーキング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Décoration et Peinture
Decoración y Pintura
標貼及着色指示

① 日本海軍 空母 翔鶴 飛行隊 所屬機 「EI-208」 1942年5月 瑪瑚海海戦時
② Aircraft carrier SHOKAKU flying squadron May, 1942, coral sea war

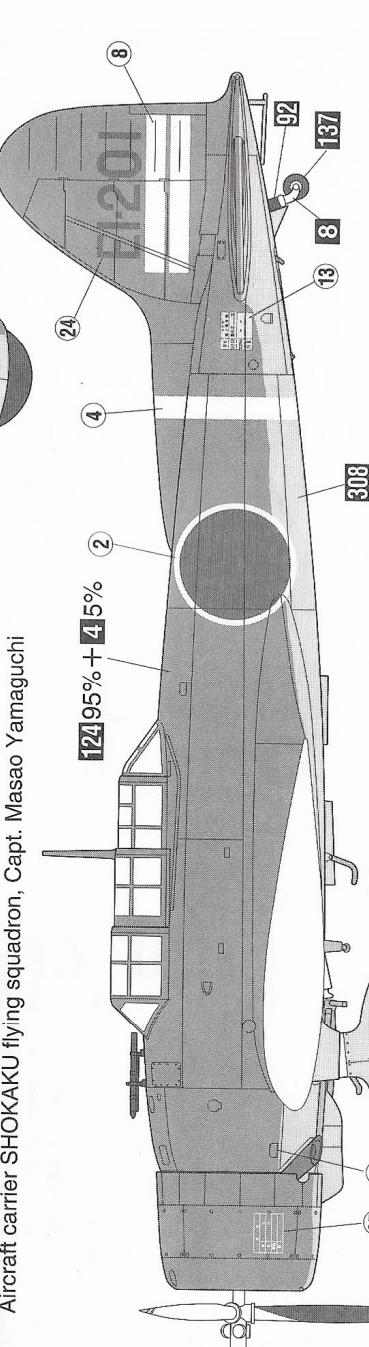


47

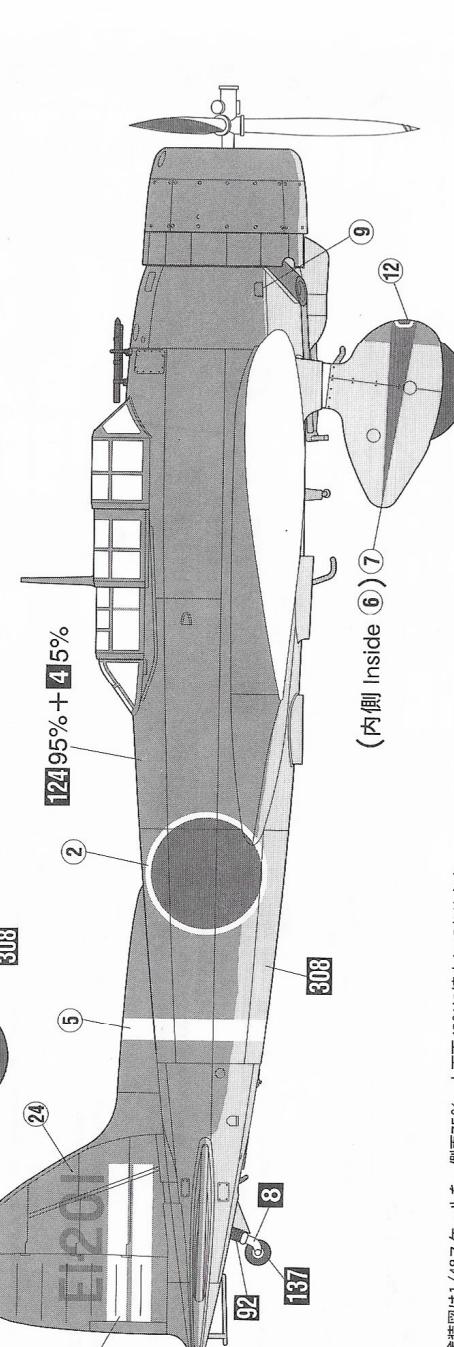


(内側 Inside ⑥) ⑦

② 日本海軍 空母 翔鶴 飛行隊 所属機 「EI-201」
珊瑚海海戦の墳の山口正夫大尉搭乗機
Aircraft carrier SHOKAKU flying squadron, Capt. Masao Yamaguchi

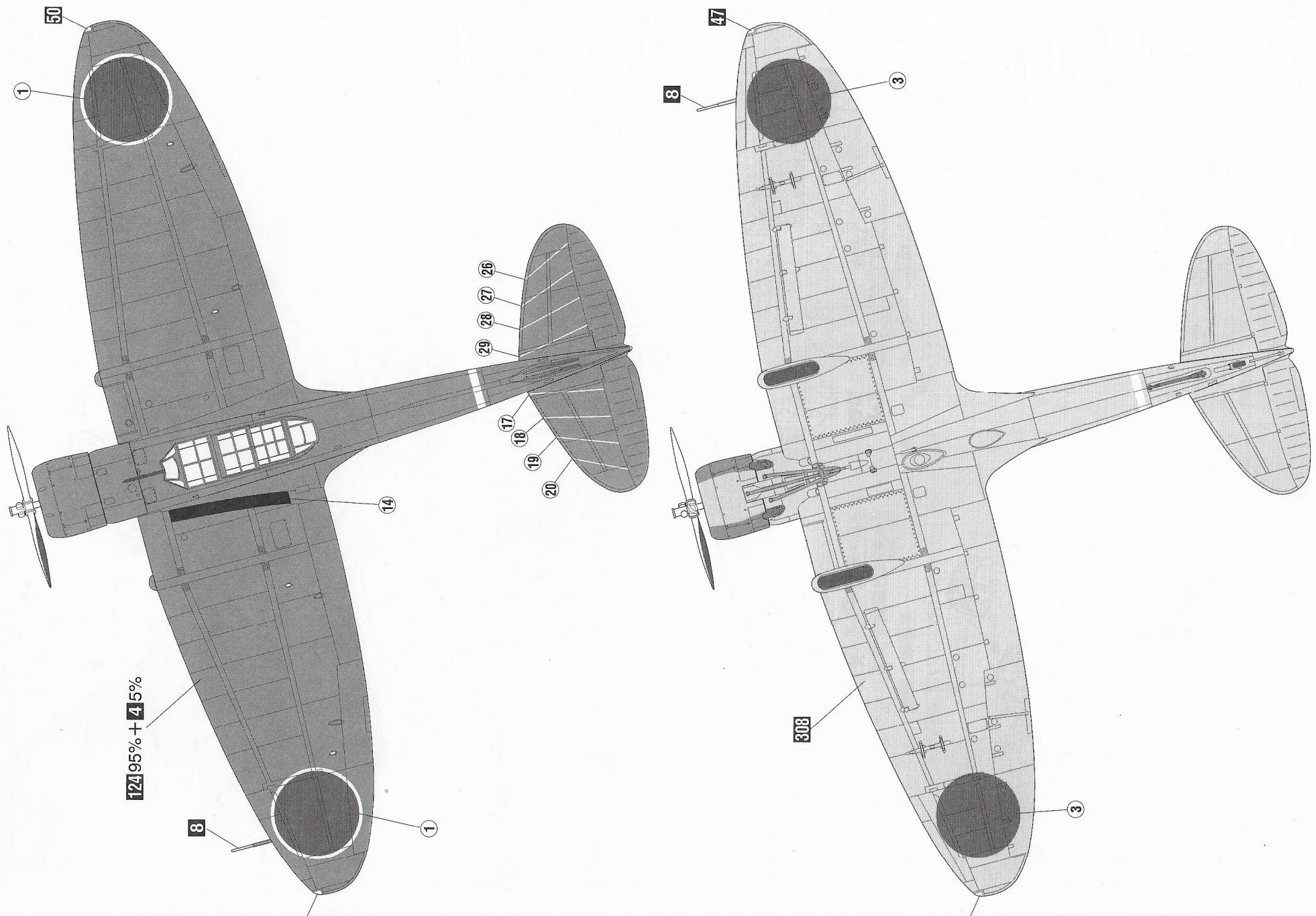


50



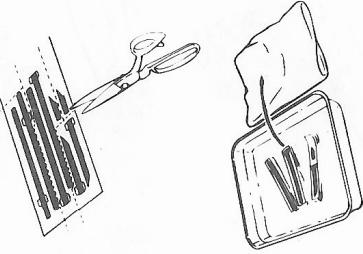
(内側 Inside ⑥) ⑦

◆この塗装図は1/48スケールを、側面75%、上下面45%に縮小しております。
◆This marking chart has been reduced by 75% in the side view and 45% in the top and bottom views from 1/48 scale.



■ デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布でささいでください。
- Clean model surface with wet cloth.



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつまたはなるまる湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.

- 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめたら、貼るところにおいて静かに台紙をすらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS, CONTAINS SMALL PARTS.

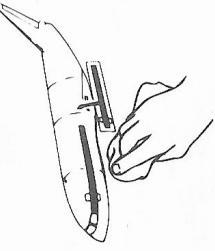
ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADO-SIGUENTE

Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch. Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunstschaumfarben. Die gebrauchten Plastikteile sollen zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin eindringen. Handarbeiten Sie Klebstoff und Lackarbeiten niemals in der Nähe von offenen Flammen. Mit Klebstoffmittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADO-SIGUENTE

Antes del ensamblaje estudie cuidadosamente las instrucciones. Emplee solamente cemento plástico y pinturas. Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas. No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas. Usare la adhesivo moderadamente e ventilare bien l'ambiente durante la construcción.



- デカールが完全に乾いたら少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえ、内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.

- デカールが完全に乾いたら少し水をつけて布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBET KLEINE ONDERDELEN.

ATENCION: NO ES COVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ΠΟΡΟΣΧ : ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΜΙΚΡΑ ΙΑΣΙΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio.

Usare solo adesivo e vernici per plastica.

Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.

Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.

Utilizzare sufficiente adesivo e ventilare bien la habitacion durante la construcción.

LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

Etudier attentivement les instructions avant le montage.

N'utiliser que défaîtes plastique et du vernis.

Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étoffement pour les enfants.

Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.

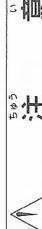
Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■ 組み立てる前に読みください説明。

● 読んでから組み立てる順序の後で組み立てる組み立て図。

● 強力膠と塗料請用塑膠專用的。商品の空瓶爲了不讓孩子帶在頭上、請撕掉。

● 強力膠塗料不可在火的附近使用。



CAUTION

* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

- 1 THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
- 2 TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
- 3 CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
- 4 DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
- 5 DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
- 6 WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE, ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
- 7 BE CAUTION AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
* DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID FLAMMABILITY.
* DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID POISONING/TOXIC.
* DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
- 8 USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.

* 組み立てる前に必ずお読みください。
* 12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

注 意

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込みます。おそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後の袋はゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありままでの使用目的以外は、絶対に避けないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
* 繊細な切口での使用は絶対に止めてください。中毒の恐れがあります。接着剤、火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、
* 読って目や口に入ったときは、すぐ大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。